

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb

odchytu toulavých a opuštěných psů, nalezených v Orlové, a o provozování městského útulku pro psy v Orlové-Lazích

uzavřená ve smyslu ust. § 2430 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

I. SMLUVNÍ STRANY

1. Objednatel město Orlová

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně
IČO: 002 97 577
Telefon: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
Bank. spojení: [REDACTED]
Č. ú.: [REDACTED]
Zastoupeno: Lenka Brzyszkowská, starostka města

(dále jen „objednatel“)

a

2. Poskytovatel SMO, městská akciová společnost Orlová

se sídlem: Okružní 988, 735 14 Orlová-Lutyně
Telefon/fax: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
IČO: 607 93 163
DIČ: CZ60793163
Bank. spojení: [REDACTED]
Č. ú.: [REDACTED]
Registrace: obchodní rejstřík, Krajský soud v Ostravě, oddíl B, vložka 1017
Zastoupena: Ing. René Kolek, předseda představenstva
Ing. Martin Klosko, místopředseda představenstva

(dále jen „poskytovatel“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

II. PŘEDMĚT DODATKU

Smluvní strany se dohodly na znění tohoto dodatku, který:

- **1. Nahrazuje novým zněním čl. II. Předmět smlouvy, odst. 1, který nově zní takto:**

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je:

- a) zajištění odchyty nalezených toulavých a opuštěných psů a koček na území katastrů města Orlové (dále jen „odchyt zvířat“), a
- b) zabezpečení provozu Útulku pro psy Orlová objednatele v Orlové-Lazích, V Zimném dole čp. 868, pro psy a kočky (dále „zvířata“) z katastrů města Orlové, v rozsahu a za podmínek stanovených aktuálním provozním řádem (viz. Příloha č. 4) schváleným Krajskou veterinární správou Státní veterinární správy pro Moravskoslezský kraj, který je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „provoz útulku“).

- **2. Nahrazuje novým zněním čl. IV. Cena služeb, odst. 3 písm. a), který nově zní takto:**

IV. Cena služeb

3. Dílčí plnění na služby se stanoví následovně:

- a) Měsíční částka na zajištění odchyty toulavých a opuštěných zvířat, nalezených v Orlové, a na provozování městského Útulku pro psy Orlová v Orlové-Lazích (dále jen „útulek“) činí ██████████ Kč bez DPH. Částka zahrnuje platby na pokrytí nákladů spojených s provozováním útulku a zajištění odchyty zvířat.

- **3. Nahrazuje novým zněním čl. V. Platební podmínky, odst. 2, 3 a 4, které nově zní takto:**

V. Platební podmínky

2. K měsíční faktuře na dílčí plnění poskytovatel připojí:

- a) tabulku s přehledem odchycených psů a koček v měsíci, jejich evidenčních čísel v útulku, ujetých kilometrů v rámci odchyty; v případě neúspěšného odchyty nezaviněného zhotovitelem také odůvodněný počet dob zdržení a ujetých kilometrů;
- b) tabulku s přehledem psů a koček umístěných v útulku v měsíci, jejich evidenčních čísel v útulku, počty dnů ustájení jednotlivě pro každé zvíře a s aktuální informací o důvodu jeho vyřazení z útulku;
- c) evidenční karty psů a koček z útulku;
- d) výpočtové listy nákladů vynaložených na odchyt a na péči o zvířata vlastníků, kteří si své zvíře z útulku v daném měsíci vyzvedli, stanovených podle ceníku v příloze č. 2;

- e) soupis přijatých nepeněžních darů;
 - f) předávací protokoly zvířat do péče v daném měsíci;
 - g) přehled psů odchycených v jiných obcích, umístěných v orlovském útulku.
3. Náklady na péči o zvíře, které poskytovatel ve výši dle přílohy č. 2 vyúčtoval vlastníkovvi zvířete, který se v útulku o zvíře přihlásil a náklady následně uhradil, poskytovatel nebude účtovat objednateli. V případě, že vlastník zvířete tyto náklady poskytovateli uhradil až po odeslání měsíční faktury, budou tyto náklady odečteny od provozních nákladů ve vyúčtování. V případě, že vlastník nalezeného zvířete náklady na odchyt a péči o něj uhradit odmítne, nebo v případě, že se jedná o zvíře v náhradní péči z rozhodnutí správního orgánu, poskytovatel tyto náklady vyúčtuje objednateli.
 4. Poskytovatel je oprávněn přijímat dary na podporu financování útulku a poskytnout dárci podepsanou darovací smlouvu nebo potvrzení o daru, pokud o ně požádá. Hodnotu darů od pěstounů zvířat zapíše poskytovatel do protokolu o předání zvířete. Hodnota všech peněžních darů na podporu financování útulku bude odečtena od provozních nákladů v konečném vyúčtování.
- **4. Nahrazuje novým zněním čl. VI. Práva a povinnosti smluvních stran, odst. 1, 3 – 6 a 9, které nově zní takto:**

VI. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Zaměstnanci poskytovatele pověřeni odchytem (dále jen „odchyťová služba“) provedou odchyt psa na území katastrů Orlové na základě hlášení občanů, Městské policie Orlová (dále jen „MP“), Policie České republiky (dále jen „PČR“), nebo Odboru výstavby a životního prostředí Městského úřadu Orlová (dále jen „OVŽP“). Odchyt kočky v katastrech Orlové bude prováděn formou protokolárního zapůjčení odchyťové klece nálezci kočky, případně po vzájemné dohodě smluvních stran přímo odchyťovou službou.
3. V případě, že bude útulek plně obsazen, poskytovatel má právo rozhodnout o odmítnutí nebo odložení výjezdu k odchyťu a přijetí zvířete do útulku. Odchyt psa v případě ohrožení zdraví či majetku občanů provede poskytovatel vždy, způsob následné péče o toto zvíře v případě plného útulku projedná s objednatelem.
4. Poskytovatel zvířata odchyťává a přijímá do útulku a předává je jejich vlastníkům nebo novým chovatelům do péče přechodné či trvalé z pověření objednatele v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o veterinární péči), ve znění pozdějších předpisů, za použití vzorů a tiskopisů předaných poskytovateli objednatelem.
5. Plánovaná omezení provozu útulku, např. z důvodu údržby a oprav, poskytovatel předem oznámí objednateli a zajistí péči pro již umístěná zvířata. Provádění běžné údržby útulku se řídí ustanoveními nájemní smlouvy.
6. V případě nečekaných omezení provozu, např. z důvodu havárií, poruch na zařízeních, karantény či jiných opatření nařízených veterinární správou apod., má poskytovatel povinnost okamžitě učinit taková opatření, aby bylo zabráněno dalšímu poškozování útulku nebo ohrožení zdraví osob a zvířat. Poskytovatel má rovněž právo zkrátit nebo úplně zrušit provozní dobu do doby odstranění havárie nebo poruchy. Zkrácení nebo zrušení provozní doby znamená omezení nebo dočasné zrušení styku s veřejností

a dočasné omezení nebo přerušení přijímání nových zvířat. Není tím dotčena povinnost poskytovatele zajistit péči pro již umístěná zvířata.

9. Objednatel si vyhrazuje právo spolurozhodování o pořizování investic pro provozování útulku. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel předloží objednateli k odsouhlasení vždy v termínu do 31. 10. běžného roku pro následující kalendářní rok seznam potřebných investic nezbytných pro provozování útulku (viz. příloha č. 3). V případě vzniku potřeby pořízení investic vzniklých po tomto termínu bude požadavek předložen k odsouhlasení neprodleně po jeho vzniku. Objednatel je povinen se k tomuto návrhu písemně vyjádřit do 30 dnů od doručení. Pokud tak neučiní, má se za to, že s návrhem souhlasí. V případě, že bude v důsledku havárie či hrozící havarijní situace nezbytné pořídit majetek bezodkladně, je poskytovatel oprávněn tak učinit i bez předchozího souhlasu a je povinen tuto skutečnost objednateli s řádným zdůvodněním bezodkladně oznámit.

- 5. Nahrazuje novým zněním Přílohy č. 1, 2 a 4, které nově zní takto:

Příloha č. 1 smlouvy o poskytování služeb – Přehled provozních nákladů a výdajů

Útulek pro psy Orlová a odchyt zvířat	Hodnoty (v Kč)
Náklady celkem	
Fixní náklady	
50 Spotřebované nákupy	
51 Služby	
52 Osobní náklady	
53 Daně a poplatky	
54 Jiné provozní náklady	
55 Odpisy, rezervy, kompl. nákl. příštích obd. a opr. pol. provozních nákladů	
56 Finanční náklady	
57 Rezervy a opr. pol. finančních nákladů	
58 Mimořádné náklady	
599 Vnitronáklady	
599003 Produktivní mzdy rozpad z PV	
599004 Pohotovost rozpad z PV	
599005 Dohadné náklady za přesčas z PV	
599006 Odvody soc. a zdrav. poj z rozpadu mezd v PV	
599007 Odvody soc. a zdrav. poj z dohadných nákladů za přesčas z PV	
599100 Provozní režie rozpouštění	
Správní režie k fixním nákladům	
Variabilní náklady	
599 Vnitronáklady	
599001 Vnitronáklady dopravy	
599101 Provozní režie rozpouštění - odchylka HV vozidel dopravy	
Správní režie k variabilním nákladům	
6 Výnosy	
60 Tržby za vl.výk.a zboží	
602017 Tržby za vlastní výkony-ostatní práce	
zisková přírážka z variabilních nákladů při závěrečném vyúčtování	
61 Změny stavu vnitr.zásob	
62 Aktivace	
64 Jiné provozní výnosy	
647 Mimořádné provozní výnosy	
66 Finanční výnosy	
68 Mimořádné výnosy	
699 Vnitrovýkony	
Hospodářský výsledek	

Příloha č. 2 smlouvy o poskytování služeb

1. Ceník odchyty a péče o psa v případě zjištěného vlastníka dle čl. V odst. 3 smlouvy a v případě odchyty dle čl. VI bodu 7 smlouvy

Poř. číslo	Činnost	Měrná jednotka	Cena v Kč za měrnou jednotku bez DPH
1.	Odchyt toulavých psů	ks	356,03
2.	Doprava u odchyty	km	21,50
3.	Zdržení při neúspěšném odchyty	15 minut	31,06
4.	Ustájení toulavých psů	ks/den	232,97
5.	Náklady veterinární péče (u psů odchycených mimo katastr města Orlová)	v Kč	Dle skutečně vynaložených nákladů

2. Ceník odchyty a péče o kočku v případě zjištěného vlastníka dle čl. V odst. 3 smlouvy

Poř. číslo	Činnost	Měrná jednotka	Cena v Kč za měrnou jednotku bez DPH
1.	Odchyt toulavých koček odchytovou službou	ks	356,03
2.	Doprava u odchyty	km	21,50
3.	Zdržení při neúspěšném odchyty	15 minut	31,06
4.	Ustájení toulavých koček	ks/den	85,-
5.	Náklady veterinární péče	v Kč	Dle skutečně vynaložených nákladů

Tyto ceny budou každoročně automaticky upravovány o úředně stanovenou míru inflace příp. deflace spotřebitelských cen předcházejícího kalendářního roku oznámenou Českým statistickým úřadem po zjištění tohoto údaje, poprvé tak bude postupováno k 01. 01. 2024. Pokud dojde ke změně v tomto ceníku jiným způsobem, je poskytovatel povinen změnu ceny bez prodlení písemně oznámit objednateli.

Příloha č. 4 smlouvy o poskytování služeb – Provozní řád Útulku pro psy Orlová

Viz samostatná příloha.

III. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Objednatel tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.
3. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
4. Obě smluvní strany prohlašují, že došlo k dohodě o celém rozsahu dodatku.
5. Zástupci obou smluvních stran prohlašují, že jsou oprávněni k podpisu dodatku.
6. Doložka platnosti právního jednání dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Orlová dne 08. 11. 2023 usnesením č. 779/20.

V Orlové dne: 14.11.2023

V Orlové dne: 28.11.2023

Za objednatele:

Za poskytovatele:

.....
Lenka Brzyszkowská,
starostka města Orlová

.....
Ing. René Kolek
předseda představenstva
SMO, městská akciová společnost Orlová

.....
Ing. Martin Klosko
místopředseda představenstva
SMO, městská akciová společnost Orlová